

2019年5月3日



# 語学トリビア

---

群馬大学 小林春夫

# 発音は難しい

○ Frédéric François **Chopin**

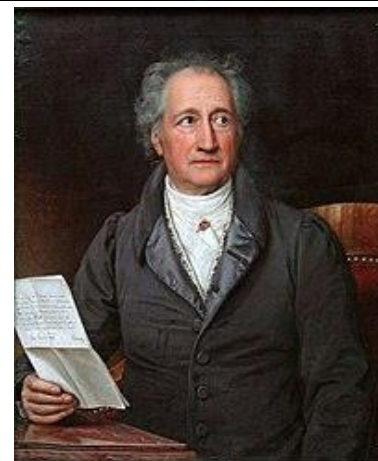
**チヨピン**とはオレのことかと**シヨパン**言い

○ **Lupin** the Third

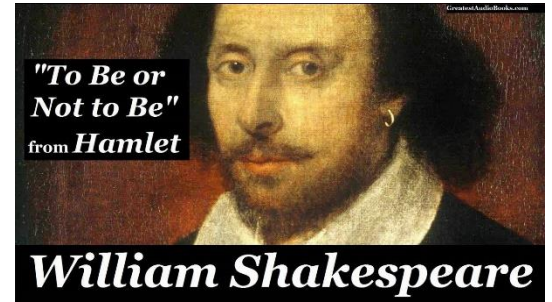
**ルピン**とはオレのことかと**ルパン**言い

○ Johann Wolfgang von **Goethe**

**ギョーテ**とはオレのことかと**ゲーテ**言い



# 古典英語



To be, not to be. That is a question.

**迷訳:** ある、ない。それは何ですか ?

**名訳:** 生きるべきか、死すべきか。  
それが問題だ。



# 幾何学と英語格言

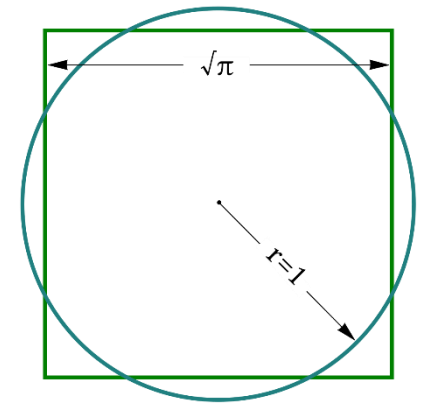
## Square the circle

円を四角にする



「不可解なことを企てる」「無駄な努力をする」

古代ギリシャ人を悩ませた「三大作図問題」の一つ  
与えられた円と等しい面積の正方形を作図（円積問題）



「作図」 定規とコンパスを有限回使って求めたい図を描く

「定規」 目盛りがなく、2点を結ぶ直線を描く道具

「コンパス」 与えられた点を中心として与えられた2点間の長さを半径とする  
円を描く道具

1882年に数学者リンデマン(独 1852~1939)により作図不能が証明

エレクトロニクス専攻、  
コンピュータ・サイエンス専攻の学生は  
スペイン語を学べ

米国西海岸, California 州

Silicon Valley 地区

一> 地名はほとんど**スペイン語**

San Francisco, San Jose, **Los Angeles**

人名: Jorge (**ジ**ョージ、**ホル**へ)

**J** は **h** で発音





# Silicon Valley 近辺の大学

---

- Stanford University,  
University of California, Berkeley
- El Camino 通り (神の道、王の道)  
現在 Silicon Valley のメイン・ストリート名。  
もともとは San Francisco から Mexico まで  
スペイン人が Mission (教会) を建てていった道。
- Santa Clara University  
現在の El Camino 通りの始点, かつての Mission。  
Silicon Valley の中心に位置する。  
小さいながらも高いレベル、産学連携の拠点の一つ。

# シリコンバレーはどこ？





# 2進、8進、16進、10進の明確化

---

例： 1001

2進、8進、16進、10進の区別がつかない

2進    最後に **b** をつける    1001**b**    binary

8進                    **o**                    1001**o**    octal

16進                   **h**                   1001**h**    hex

(h の代わりに x を用いることもある)

10進                   **d**                   1001**d**    decimal



# なぜ10月がOctober

# 12月がDecember ?

Oct は8の意味

Dec は10の意味

July (7月)

ローマの英雄 ジュリアス・シーザ

August (8月)

ローマ初代皇帝 アウグスチヌス

が割り込んだため

7月も8月も31日までであるのもこの理由



# 四則演算の英語での表現

---

+ add

− subtract

X multiply

÷ divide

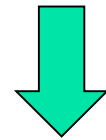


# 日本語の奥ゆかしさ

---



I love you.



月が綺麗ですね(夏目漱石)